



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

1550 D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC - PWGSC

601 - 1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Hull Painting & Fender Cap Aupaluk		
Solicitation No. - N° de l'invitation F3772-18G012/A		Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F3772-18G012		Date 2018-05-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCW-028-17394		
File No. - N° de dossier QCW-8-41002 (028)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-05-31		Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Simoneau, Steve		Buyer Id - Id de l'acheteur qcw028
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2816 ()		FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
F3372-18G012/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
F3372-18G012

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
QCL-8-41002

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcw028
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Amendment 001

Included in the present amendment:

- 1. Question 1**
- 2. Revision of Annex J – Pricing Data Sheet**

1. Question 1 :

In regards to this Invitation to tender, there are discrepancies between the work requested under section 4.3 of Annex A – Specifications and the items 11.3.6, 11.3.9 and 11.3.10 of Annex J. The specifications mention that we must sandblast 100% of the surface but not under Annex J. The same issue is under items 11.2.8, 11.2.9, 11.2.10, 11.3.12, 11.3.13, 11.3.14 and 11.3.15, where it is mention "Supply and Apply" as oppose to the specifications, which mention that that the coating is provided by CCG. Is the shipyard responsible for providing the requested coating or no?

Answer 1:

The information provided under Annex A – Specifications is the right information. The coating will be provided by the Canadian Coast Guard. Items under Annex J – Pricing Data Sheet will be revised.

2. Revision of Annexe J – Pricing Data Sheet

DELETE and REPLACE Annex J – Pricing Data Sheet by the following version (see next page).

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.

Annexe J

PRICING DATA SHEET		
Item	Item	Item
2.0	TOWAGE, BLOCKING AND REFLOATING (excluding the following items 1.2.1 & 1.3 (bellow)	
	2.2.1 Gangway	\$
	2.2.1 Moving the vessel at the dock adjacent to the careenage facilities that will serve for drydocking	\$
	2.2.1 Returning the vessel to the same dock following completion of the work in dry dock	\$
	2.3 Services (excluding the following items 1.3.2 & 1.3.5 (bellow)	\$
	2.3.2 Alimentation électrique 110 V, 100 amps	
	Branchement/Débranchement: \$	
	Service (3 000 KW-hr) (Price to be adjusted prorated) Prix KW : \$/heure x 3 000 KW-hr=	\$
	2.3.5 Parking	\$
	Sub-total 2.0	\$
4.0	Hull and Related Structure	
	4.1 Underwater Hull Painting - Preparation	
	4.1.2 Price to remove the port and starboard sea chest grids	\$
	4.1.3 Price to clean the caissons and apply the hull painting system.	\$
	4.1.4 Price to reinstall everything with new 316 stainless steel bolts	\$
	4.1.5 Price to supply and install a temporary shelter	\$
	Sub-total 4.1 :	\$
	4.2 Underwater Hull	
	4.2.2 Price to supply, install and remove protective coverings.	\$
	4.2.8 100% of surfaces affected by the work : Dry sandblasting SA 2½ standard	\$
	4.2.9 Application of 1st coat of paint	\$
	4.2.10 Application of 2 nd coat of paint	\$
	4.2.12 Application of 3 rd and 4 th coat of paint	\$
	4.2.15 Moving of the vessel	\$
	Sub-total 4.2 :	\$
	4.3 Hull above waterline	
	4.3.2 Work with regards to fender removal and reinstallation.	\$
	4.3.3 Price for protective coverings	\$
	4.3.7 Supply and installations of decals	\$
	4.3.9 100% of surfaces affected by the work : Dry sandblasting	\$
	4.3.11 Application of 1st coat of paint	\$
	4.3.12 Application of 2nd coat of paint	\$
	4.3.13 Application of 2 coats of paint	\$
	4.3.14 Application of 2 coats of paint	\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
F3372-18G012/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
F3372-18G012

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
QCL-8-41002

Buyer ID - Id de l'acheteur
qcw028
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

	4.3.15 Application of 2 coats of paint	_____ \$	
	Sub-total 4.3 :	_____ \$	
5.0	Fender installation		
	5.1 Installation of new fender	_____ \$	
	5.2 Price to replace 10 studs (Price to be adjusted prorated) Replacement price per stud : _____\$/stud(for information only)	_____ \$	
	Sub-total 5.0 :	_____ \$	\$
A) SCHEDULE WORK – TOTAL FIRM PRICE (excluding applicable taxes) (2.0+4.1-4.2-4.3+-5.0)			\$ _____

Remark to Bidders:

Canada may reject the bid if any of the prices submitted do not reasonably reflect the cost of performing the part of the work to which that price applies..